

# LERAN®



## Утюг электрический

Руководство по эксплуатации

Модель:  
CEI 2465

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления. Только для домашнего использования.



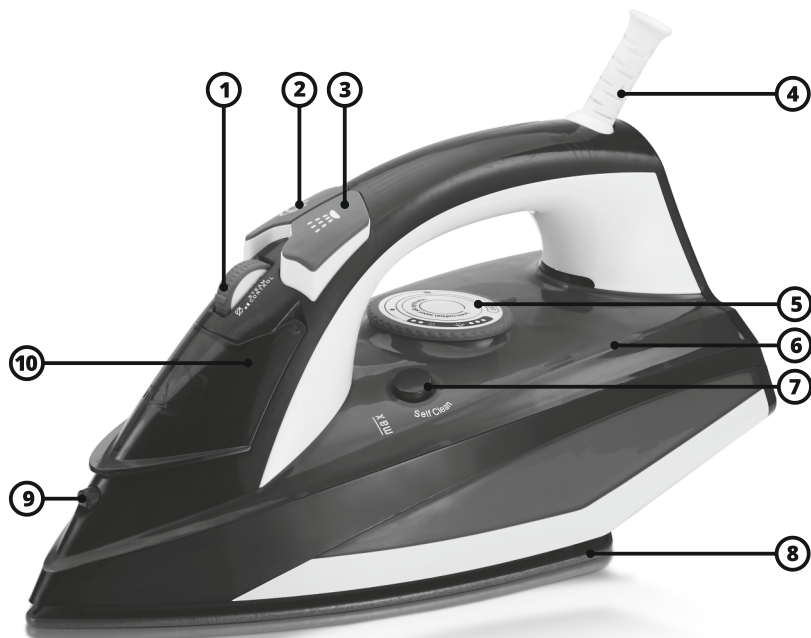
## Содержание

---

Описание .....	4
Меры предосторожности .....	5
Перед первым использованием .....	6
Эксплуатация .....	6
По окончании глажения .....	8
Уход и обслуживание .....	8
Самоочистка .....	8
Система антинакипи .....	8
Противокапельная система .....	9
Автоматическое отключение .....	9
Хранение .....	9
Технические характеристики .....	9
Дополнительная информация .....	10
Гарантийные условия .....	11

## Описание

---



1 Регулятор пара

2 Пар

3 Кнопка распыления

4 Шнур

5 Регулятор температуры

6 Резервуар для воды

7 Самоочистка

8 Подошва

9 Пульверизатор

10 Отсек для заливки воды

## Меры предосторожности

---

- Внимательно прочитайте данное руководство до начала пользования прибором.
- До включения прибора убедитесь, что напряжение Вашей домашней сети совпадает с рекомендованным напряжением на шильдике прибора.
- Прибор предназначен для бытового использования. Не используйте для промышленных целей. Используйте утюг по его прямому назначению.
- Не используйте прибор на открытом воздухе или во влажном помещении.
- Не погружайте прибор и его шнур питания в воду или другие жидкости.
- Не тяните за шнур питания при отключении прибора от электрической сети. Держитесь за вилку.
- Следите, чтобы шнур не касался острых углов и горячих поверхностей.
- Всегда отключайте прибор от сети электропитания при наполнении водой или опустошении и тогда, когда не используете его.
- Не пользуйтесь прибором, если вилка шнура или шнур питания повреждены, а также, если наблюдались сбои в работе прибора, его уронили или повредили каким-либо образом. Во избежание риска получения электрического шока, не разбирайте прибор самостоятельно, отнесите его в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, умственными и сенсорными возможностями, а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с бытовыми приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
- Детям запрещается играть с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда он горячий, включен или находится на гладильной доске.
- Если Вы прервали процесс глажения, поставьте утюг на регулируемую опору, не ставьте его на металлическую или неровную поверхность.

**!** **ВНИМАНИЕ:** Во избежание перегрузки схемы, не подключайте другие приборы высокой мощности в одну цепь.

## Перед первым использованием

---

- Некоторые детали утюга были слегка смазаны, в результате чего при первом включении прибора может быть замечен легкий дым. Не беспокойтесь, это нормально и он вскоре исчезнет.
- Снимите защитную пленку с подошвы утюга и протрите её мягкой тканью.

## Эксплуатация

---

Перед глажением всегда проверяйте наличие этикетки с инструкциями на изделиях, которые Вы планируете гладить. Всегда следуйте данным инструкциям.

- Поворачивайте регулятор для установки. Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, загорится индикатор.

ОБОЗНАЧЕНИЕ	ТИП ТКАНИ
	Не гладьте данное изделие
	Синтетика, Нейлон, Акрил, Полиэстер, Вискоза
	Шерсть, Шелк
	Хлопок, Лен

- Когда индикатор погаснет, можете начинать гладить.
- Если Вы гладили при высокой температуре, а затем установили регулятор на низкую температуру, рекомендуется подождать, пока индикатор снова загорится, прежде чем продолжать глажение.

## Наполнение резервуара водой

---

- Отключите утюг от сети перед тем, как наполнить резервуар водой.
- Держите утюг в горизонтальном положении.
- Медленно заливайте воду через отверстие для воды.
- Уровень воды не должен превышать отметку на резервуаре во избежание распыливания воды.

**!** | **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если Вы вылили воду из резервуара после того, как утюг остыл, установите утюг в вертикальном положении на опору, подключите его к сети и установите регулятор температуры на максимальную отметку, нагревайте утюг в течение 2 минут, отсоедините прибор от сети электропитания.

## Распыление воды

---

Если в резервуаре достаточно воды, Вы можете использовать кнопку **Распыление** при любой установленной температуре во время использования пара или сухого глажения. Нажмите кнопку **Распыление** несколько раз для активации насоса.

## Глажение с отпариванием

---

- Установите регулятор температуры на «••» или «•••».
- Установите регулятор подачи пара в желаемое положение.

**!** | **ВНИМАНИЕ:** Будьте осторожны с выпускаемым паром.

## Сухое глажение

---

Паровой утюг может использоваться для сухого глажения независимо от наличия воды в резервуаре.

- Установите регулятор подачи пара на минимальную отметку.
- Установите рекомендованную температуру для глажения Ваших изделий.

**!** | **ВНИМАНИЕ:** Если утюг использовался долгое время, он сильно нагрелся и в нем нет воды, не наполняйте резервуар водой, пока утюг полностью не остынет.

## Паровой удар

---

Функция парового удара позволяет легко справиться с сильными заминами.

- Установите регулятор температуры на «••» или «•••».
- Установите регулятор подачи пара на максимальную отметку.
- Нажмите и удерживайте кнопку сильной подачи пара для парового удара.

**!** | **ПРИМЕЧАНИЕ:** Для предотвращения утечки воды через подошву утюга не удерживайте кнопку сильной подачи пара дольше 5 секунд.

## По окончании глажения

---

- Установите регулятор температуры на минимальную отметку.
- Выньте вилку шнура питания из розетки.
- Установите утюг на опору.

## Уход и обслуживание

---

- До начала чистки прибора убедитесь, что он отключен от сети электропитания и полностью остыл.
- Не используйте абразивные чистящие средства.

## Самоочистка

---

- Заполните резервуар водой наполовину.
- Установите регулятор температуры на максимальную отметку.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку.
- Подождите, пока утюг нагреется и индикатор погаснет.
- Отключите утюг от сети электропитания.
- Держа утюг в горизонтальном положении над раковиной, установите регулятор подачи пара на максимальную отметку и нажмите кнопку Self Clean.
- Кипящая вода и пар выйдут через отверстия на подошве утюга вместе с образовавшимися загрязнениями.
- Проведите утюгом по старой ткани (предпочтительно), чтобы подошва утюга стала сухой на время хранения.
- По окончании процесса очистки установите регулятор температуры на отметку «••» и регулятор уровня подачи пара на минимум.

## Система антинакипи

---

Внутри резервуара для воды установлен специальный полимерный фильтр, который смягчает воду и предотвращает образование накипи на подошве утюга. Данный фильтр является постоянным и не требует замены.



**Примечание:** Используйте только проточную воду. Дистиллированная и/деминерализованная вода не образует накипи и делает систему антинакипи не эффективной, изменяя физико-химические свойства воды. Не используйте химические добавки, отдушки или средства для удаления накипи. Нарушение вышеуказанных инструкций влечет за собой потерю гарантии.

## Противокапельная система

---

Утюг оснащен специальной защитной системой Anti-drip, препятствующей подтеканию воды при глажении на низкой температуре. Теперь вы можете гладить самые деликатные ткани, не боясь их испортить. При температуре ниже необходимой для образования пара, система Anti-drip автоматически начнет работать, и ни одна капля воды не оставит больше пятен на Ваших вещах.

## Автоматическое отключение

---

Система автоматического отключения активируется, когда прибор находится в вертикальном положении в течение приблизительно 8 минут или не используется в горизонтальном положении в течение 30 секунд. После активации системы загорается индикатор. Как только Вы начнете двигать утюг, система отключится и прибор снова начнет работать.

## Хранение

---

- Отключите прибор от сети электропитания, вылейте воду из резервуара и дайте утюгу полностью остыть.
- Сверните шнур вокруг опоры.
- Во избежание повреждения подошвы храните утюг в вертикальном положении на опоре.

## Технические характеристики

---

Модель	CEI 2465
Напряжение	220-240В~ 50Гц
Мощность	2400 Вт
Материал подошвы	Керамика

## Дополнительная информация

---

Основной импортер товара Leran в России: ООО «ЛЕРАН».

---

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.  
Срок службы: 2 года со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящими руководством по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

---

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на веб-сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro).

---

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

---

Страна происхождения — Китай.  
Изготовитель: «ЦЫСИ БИНАТОН ЭЛЕКТРИК АППЛАИНС КО., ЛТД».  
Адрес: №8, ЛУЧЬО ВИЛЛАДЖ, ЧЖОУСЯН ТАУН, ЦЫСИ СИТИ, ЧЖЭЦЗЯН, КИТАЙ.

---

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечении срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется.  
Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

---



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке означает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.



# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 2 года.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ года

\_\_\_\_\_  
Подпись продавца  
(Без печати действительна)

\_\_\_\_\_  
МП

Произведено в Китае компанией ЦЫСИ БИНАТОН ЭЛЕКТРИК АППЛАИНС КО., ЛТД  
Адрес: №8, Лучьо Вилладж, Чжоусян Таун, Цыси Сити, Чжэцзян, Китай  
Сделано по заказу ООО «Леран»  
Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Автодорожная, дом 19-а, строение 4, офис 1  
АСЦ в Челябинске: 454008, ул. Производственная, 8Б

**Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-333-5556**

[www.leran.pro](http://www.leran.pro)